

Sixth Sunday of Easter - May 14, 2023
Mother's Day

"The Shrine"

Saint Odilo Parish

National Shrine of the Poor Souls

St. Odilo Church is the only parish in the United States dedicated to the Souls in Purgatory. It was founded and sanctioned as the Shrine of the Poor Souls by His Eminence, George Cardinal Mundelein, in 1928, with a special indulgence of 200 days granted upon each visit to the shrine.

La Parroquia de San Odilo es la única Iglesia en los Estados Unidos consagrada a las Benditas Almas del Purgatorio. Fue fundada y sancionada como el Santuario de las Benditas Almas del Purgatorio por su eminencia, George Cardinal Mundelein, en 1928, con una indulgencia especial de 200 días garantizada después de cada visita al santuario.

Pastor / Párroco

Rev. Bartholomew J. Juncer

Associate Pastor / Párroco Asociado

Rev. Salvador Den Hallegado

Deacon / Diácono

Rev. Mr. Jesus Casas

Director of Operations / Directora de Operaciones

Mrs. Maribel Sandoval Muñiz

Director of Music / Director de Música

Mr. Paul Rau

Director of Institutional Advancement /

Directora de Progreso Institucional

Mrs. Dawn M. Burda

Parish Secretary / Secretaria de la Parroquia

Mrs. Gail Kunce

School Principal / Director de Escuela

Mr. William Donegan

School Principal-Elect / Director electo de la Escuela

Mrs. Dawn H. Dion

Administrative Assistant / Asistente Administrativo

Mrs. Monica Delgadillo

Director of Admissions/ Directora de Admisiones

Mrs. Ruby Martinez

CCD Coordinator / Coordinadora de Catecismo

Mrs. Mari Estrella

Rectory / Rectoría 2244 East Avenue, Berwyn, IL 60402
(708) 484-2161

School / Escuela 6617 W. 23rd Street, Berwyn, IL 60402
(708) 484-0755

Convent / Convento 2319 S. Clarence, Berwyn, IL 60402
(708) 616-8447

CCD Office / Catechism 6617 W. 23rd Street Berwyn, IL 60402
(708) 582-7549

Web Address: www.saintodilo.org (708) 788-0565 fax

Mass Schedule / Horario de Misas

Sunday / Domingo 7AM (Esp.), 8:30AM (Eng.), 10AM (Latin),
11:30AM (Eng.) & 1PM (Esp.)

Monday-Friday / Lunes-Viernes 6:30 and 8:10AM

Wednesday / Viernes 6:30PM Poor Souls Mass and Devotions/

Misa y devociones para las benditas ánimas del purgatorio

Saturday / Sábado 8AM, 4PM (Sunday obligation)

Holy Days / Días Santos 6:30PM (Eng.) (the previous evening/
la noche antes) 6:30AM, 8:00AM, 12PM and 6:30PM

Confession / Confesions Saturday 11AM / Sábado 11AM

Rectory Office hours / Horario de Oficina de la Rectoría

Monday-Friday / Lunes-Viernes 8:00AM-4:00PM

Saturday / Sábado 8AM-1PM

Sunday / Domingo Office Closed / Oficina cerrada

Baptism: Parents should be registered parishioners. Call to make appointment.

Marriage: Arrangements should be made at least six months in advance with a parish priest. Call the rectory to make an appointment.

Visits to the Sick: Please inform the rectory for hospital or homebound visits.

Bautismo: Cada Sábado y Domingo. Los padres deben ser feligreses registrados. Llame para hacer una cita con el sacerdote.

Boda: Deben hacerse al menos con seis meses de antemano con un Sacerdote de la parroquia. Por favor llame a la rectoría para hacer una cita.

Visitas a los enfermos: Por favor informar a la rectoría del hospital o la casa que se va ir a visitar.

May 5, 2023

Dear St. Odilo Parishioners and School Families,

With this letter, I am pleased formally to announce to you that I have appointed our own St. Odilo teacher, Mrs. Dawn Hurley Dion, to be the next Principal of our wonderful school.

Mrs. Dion is a lifelong member of the St. Odilo School community, first as a student and graduate herself, then as a parent whose son graduated from here, and most recently as our third grade teacher, drama club director and alumni moderator.

Mrs. Dion is fully qualified to be our next principal, having earned all of the degrees and credentials necessary to be a principal in the Archdiocese of Chicago. She earned her Bachelor of Arts degree in Liberal & Performing Arts from Barat College in Lake Forest and her Master of Education degree in Instructional Leadership from Loyola University, Chicago. Mrs. Dion also holds the Illinois State Type 75 Certificate, which endorses her to teach, supervise and administer in a school.

In addition to her credentials and outstanding personal and professional qualities, Mrs. Dion is a committed member of our community with an inside knowledge of the needs of our school as we move forward. She will lead us on the path of continuing excellence in Catholic elementary education. I am confident in her abilities and give her my full support as she assumes her new role at St. Odilo School.

Please join me in congratulating Mrs. Dion in her appointment as the new Principal of St. Odilo School. She has already been enthusiastically working with me and the Parish Administration during this time of transition and is ready to begin her duties in an official capacity on July 1, 2023 when her term of office commences.

Permit me, at this time, also to thank the men and women of our Principal Search Committee who offered me advice and counsel during this important time in our history. After reviewing several candidates, they unanimously recommended that I appoint Mrs. Dion for this position. They were right!

God be with Mrs. Dion and the whole St. Odilo community as we open this new chapter in our illustrious history.

Sincerely yours in Christ,

Rev. Bartholomew J. Juncer
Pastor

May 5, 2023

Dear St. Odilo Parishioners and School Families,

I am beyond thrilled to be assuming the role of Principal of our wonderful school. As many of you know, I grew up in Berwyn, and I am a proud St. Odilo School alumna. My connection to our school and parish goes back as far as I can remember, and I am excited to share that enthusiasm with all of you.

As Catholic School parents, we sacrifice every day to invest in our children's futures. It will be an honor to support my colleagues as they assist you and your children to make the most of that investment.

I am fortunate to know most of you already. I look forward to working together with everyone, listening to your thoughts and new ideas, and continuing in our mission to enhance our Catholic Faith, Academic Excellence, and Family Partnership. We are going to have a great 2023-2024 year!

Sincerely,

Mrs. Dawn H. Dion

5 de mayo del 2023

Queridos feligreses de San Odilo y familias escolares,

Con esta carta, me complace anunciarles formalmente que he designado a nuestra propia maestra de San Odilo, la **Sra. Dawn Hurley Dion**, para que sea la próxima directora de nuestra maravillosa escuela.

La Sra. Dion es miembro de toda la vida de la comunidad de la escuela de San Odilo, primero como estudiante y graduada, luego como madre cuyo hijo se graduó de aquí, y más recientemente como nuestra maestra de tercer grado, directora del club de teatro y moderadora de los exalumnos.

La Sra. Dion está totalmente calificada para ser nuestra próxima directora, habiendo obtenido todos los títulos y credenciales necesarios para ser directora en la Arquidiócesis de Chicago. Obtuvo su licenciatura en Artes Liberales y Artes Escénicas de Barat College en Lake Forest y su Maestría en Educación en Liderazgo Instruccional de la Universidad de Loyola, en Chicago. La Sra. Dion también posee el Certificado Tipo 75 del Estado de Illinois, que la avala para enseñar, supervisar y administrar en una escuela.

Además de sus credenciales y cualidades personales y profesionales sobresalientes, la Sra. Dion es un miembro comprometido de nuestra comunidad con un conocimiento interno de las necesidades de nuestra escuela a medida que avanzamos. Ella nos guiará por el camino de la excelencia continua en la educación primaria católica. Confío en sus habilidades y le doy todo mi apoyo mientras asume su nuevo rol en la Escuela de San Odilo.

Por favor únase a mí para felicitar a la Sra. Dion por su nombramiento como nueva directora de la escuela de San Odilo. Ella ya ha estado trabajando con entusiasmo conmigo y con la Administración Parroquial durante este tiempo de transición y está lista para comenzar sus funciones de manera oficial el 1 de julio de 2023 cuando comience su mandato.

Permítanme, también agradecer a los hombres y mujeres de nuestro Comité Principal de Búsqueda que me ofrecieron consejos y asesoría durante este importante momento de nuestra historia. Después de revisar varios candidatos, me recomendaron por unanimidad que nombrara a la Sra. Dion para este puesto. ¡Tenían razón!

Dios esté con la Sra. Dion y toda la comunidad de San Odilo al abrir este nuevo capítulo en nuestra ilustre historia.

Sinceramente suyo en Cristo,

Rev. Bartholomew J. Juncer
Pastor

5 de mayo del 2023

Queridos feligreses de San Odilo y familias escolares,

Estoy más que encantada de asumir el papel de directora de nuestra maravillosa escuela. Como muchos de ustedes saben, crecí en Berwyn y soy una orgullosa exalumna de la escuela de San Odilo. Mi conexión con nuestra escuela y parroquia se remonta hasta donde puedo recordar, y estoy emocionada de compartir ese entusiasmo con todos ustedes.

Como padres de escuelas católicas, nos sacrificamos todos los días para invertir en el futuro de nuestros hijos. Será un honor apoyar a mis colegas mientras lo ayudan a usted y a sus hijos a aprovechar al máximo esa inversión.

Tengo la suerte de conocer a la mayoría de ustedes. Espero trabajar junto con todos, escuchar sus pensamientos y nuevas ideas, y continuar con nuestra misión de mejorar nuestra Fe Católica, Excelencia Académica y Asociación Familiar. ¡Vamos a tener un gran año 2023-2024!

Sinceramente,

Sra. Dawn H. Dion



First Holy Communion

Primera Comunion

The following students from our Religious Education program received their First Holy Communion on May 13th in our church:

Los siguientes estudiantes de nuestra escuela celebraron su Primera Comunion el 13 de mayo en nuestra iglesia:

Sofia Albiz	Adriana Garcia-Tellez
Paulina Arellano-Vega	Analaura Garcia-Tellez
Keven Bernabe	Adrian Herrera
Jacob Elizondo	Natalia Martinez-Covarrubias
Dominique Garcia	Viviana Mendoza
Jazmin Garcia	Michelle Miranda-Landa
Mariana Garcia	Victor Platero-Melendez
Mia Garcia	Ivan Reyes
Natalie Garcia	Brandon Rodriguez
Emily Garcia-Bautista	Daniel Roman
Oscar Garcia-Bautista	Haydee Roman
	Amaya Villegas

The following students from our Religious Education program received their First Holy Communion on May 14th in our church:

Los siguientes estudiantes de nuestra escuela celebraron su Primera Comunion el 14 de mayo en nuestra iglesia:

Ethan Cabrera
Madeline Calvillo
Daniel Diaz
Pricilla Mariscal
Theodore Ochoa



Mother's Day Baby Shower

St. Odilo School students are collecting NEW baby items for Mother's Day for the mothers at the Women's Care Center. Donations of the following are all needed:

newborn diapers bottles diaper cream baby shampoo & wash
size 6 diapers sippy cups sleepers newborn onesies
baby wipes gift cards baby bathtub

All donated items may be placed in the church vestibule or school foyer until May 14th.
Thank you for supporting these mothers and their babies.



Baby Shower para el día de las Madres

Los estudiantes de la Escuela San Odilo están colectando NUEVOS artículos para bebés para el Día de las Madres para las madres en el Centro de Atención a la Mujer. Se necesitan donaciones de lo siguiente:

pañales para recién nacidos biberones crema para las rozaduras champú y jabón
pañales talla 6 vasos mamelucos pañoleros para recién nacidos
toallitas húmedas para bebé tarjetas de regalo bañera de bebé

Todos los artículos donados se pueden colocar en el vestíbulo de la iglesia o en la entrada de la escuela hasta el 14 de mayo.
Gracias por apoyar a estas madres y a sus bebés.

The Women's Care Center provides free, confidential counseling, support and education for pregnant women. Free pregnancy testing and ultrasounds help determine viability and dates. If you have questions or concerns or need someone to talk to, email counselor@womenscarecenter.org or call the Woman's Care Center Counseling Helpline at 1-574-234-2341.

El Centro de Atención a la Mujer brinda asesoramiento, apoyo y educación gratuitos y confidenciales a las mujeres embarazadas. Las pruebas de embarazo y las ecografías gratuitas ayudan a determinar la viabilidad y las fechas. Si tiene preguntas o inquietudes o necesita hablar con alguien, envíe un correo electrónico a advisor@womenscarecenter.org o llame a la línea de ayuda de consejería del Woman's Car Center al 1-574-234-2341.

SAINT ODILO

SUMMER ENRICHMENT REGISTRATION



PreK 4 - 7th Grade
SUMMER FOCUS

SCIENCE

LANGUAGE ARTS

MATH

RELIGION

AND A LOT MORE...

SAINT ODILO SCHOOL

SUMMER PROGRAM WILL RUN FOR JUNE 12TH - JUNE 30TH (MONDAY - FRIDAY) FROM 9:00 AM - 1:00 PM.

COST: \$500.00 + \$50 ENROLLMENT FEE

Call the school office for more information
1 (708) 484 - 0755 or email Mary Anderson at
anderson@stodilo.org



Rosary & Benediction

Friday, May 19

2:20 (English) &
6:30pm (Bilingual)

Rosario & Bendición

Viernes, 19 de mayo



St. Odilo Garden Volunteers

We are looking for additional volunteers to join our group. We meet every Wednesday from 5:30pm to 6:30pm.

No gardening experience is necessary. We supply the tools needed.

For more information contact
Maureen - cre8thebest@aol.com



Ministerio de Jardinería San Odilo

Estamos buscando voluntarios adicionales para unirse a nuestro grupo. Nos reunimos todos los miércoles de 5:30p.m. a 6:30 p.m.

No es necesaria experiencia en jardinería. Nosotros proveeremos las herramientas necesarias.

Para obtener más información,
comuníquese con Maureen
cre8thebest@aol.com

THURSDAY, MAY 25TH | 9-11AM



PRE-K THROUGH 8TH GRADE
ALL SCHOOL OPEN HOUSE



ST. ODILO
CATHOLIC
SCHOOL



SCAN
HERE

STUDENTS AND PARENTS ARE
INVITED TO VISIT CLASSES AT
ST. ODILO SCHOOL!


FOR MORE INFORMATION:
708-484-0755

SICK RELATIVES & FRIENDS
Familiares y Amigos Enfermos

Please remember the sick: / *Por favor, recuerden a los enfermos:* Alberto Gonzalez, Christine Lee, Corina Rodriguez, Elliot Franche, Barbara Edwards, Theresa Gruber, Ron Lorenz, Tobias Gonzalez, Robert Kusinski, Deacon Robert Boharic, Sr. Johanna Trisoliere, Kathy Martinotti, Nancy Pudil, Rose Sandoval, Noreen McGinley, Delfina Hruska, Patricia Stalzer, Diane Kretz, Richard Burns, Mary Helen Kutz, Therese Mondeika, Tom Wolter, Angie Spleha, Donna Mantucca, Juan Herrera, Raul Alamillo, Tony Biliskov, Jim Beranek, Marco Camacho

WEDDING BANNS
Amonestaciones De Boda

II - Joseph Camarillo & Megan Blits



Confessions / Confesiones
11AM
 Saturday / Sábado
 English / Español



May 20, 2023 – Armed Forces Day is observed on the third Saturday every May. This is a day dedicated to paying tribute to the men and women who are currently serving in the U.S. Armed Forces.

 El 20 de mayo del 2023: es el Día de las Fuerzas Armadas se celebra el tercer sábado del mes de mayo. Este es un día dedicado a rendir homenaje a los hombres y mujeres que actualmente están sirviendo en las Fuerzas Armadas de los Estados Unidos.



MASSES OF THE WEEK
Intenciones de la Semana

MONDAY, MAY 15 / Lunes, Saint Isidore
 6:30AM Mother's Day Novena
 8:10AM †Adolph & †Antoinette Mondeika (Family)

TUESDAY, MAY 16 / Martes, EASTER WEEKDAY
 6:30AM †Joan Brunner (Anne Marie Brunner)
 8:10AM Mother's Day Novena

WEDNESDAY, MAY 17 / Miércoles, EASTER WEEKDAY
 6:30AM Mother's Day Novena
 8:10AM †Al J. Strazzante (Family)
 6:30PM Poor Souls Mass & Devotions

THURSDAY, MAY 18 / Jueves, SAINT JOHN I, POPE AND MARTYR
 6:30AM †Lillian Vesecky & †Albert Novotny (Laurelle Jirku)
 8:10AM Mother's Day Novena

FRIDAY, MAY 19 / Viernes, EASTER WEEKDAY
 6:30AM Mother's Day Novena
 8:10AM †Frank, †Josephine & †Joseph Gaudio (Gaudio Family)
 2:20PM Rosary & Benediction
 6:30PM Rosary & Benediction (Bilingual)

SATURDAY, MAY 20 / Sábado, SAINT BERNARDINE OF SIENA, PRIEST
 8:00AM Mother's Day Novena
 1:30PM FIRST HOLY COMMUNION MASS
 4:00PM †Jon & †Lorraine Cwick & †Sr. Ann Marie (Family)

SUNDAY, MAY 21 / Domingo, THE ASCENSION OF THE LORD
 7:00AM †Bertha Moreno Hernandez (Son)
 8:30AM †Julia Kopacz (Son)
 10:00AM †Marian McGuire (McGuire Children)
 11:30AM Mother's Day Novena
 1:00PM Parishioners of St. Odilo

FIRST HOLY COMMUNION Gifts available in the Gift Shop



Regalos para La PRIMERA COMUNIÓN disponibles en La Tienda de Regalos

The 2nd Collections for 5/21/23 will be for the Rectory Boiler Replacement Fund & St. Odilo School Fund. (The blue "Building Fund" envelope was printed incorrectly. It is for the "School Fund".)

 Las segundas colectas para el 21 de mayo del 23 será para el Fondo de Reemplazo de la Caldera de la Rectoría y el Fondo Escolar de St. Odilo. (El sobre azul del fondo de construcción se imprimió incorrectamente. Es para el "Fondo escolar").